

9. SCHWEIZER STIFTUNGSSYMPOSIUM
9^{ème} SYMPOSIUM DES FONDATIONS SUISES

DONNERSTAG, 26. NOVEMBER 2009
08.45–16.00 UHR, DREISPITZHALLE, BASEL

JEUDI, 26 NOVEMBRE 2009
8h45–16h00, DREISPITZHALLE, BALE

**AKTIV STATT REAKTIV
AGIR AU LIEU DE REAGIR**

Die Förderarbeit von Stiftungen im Brennpunkt
L'activité de soutien des fondations

INHALT CONTENU

Das 9. Schweizer Stiftungssymposium stellt Fragen nach den Grenzen und Potenzialen von gemeinnützigen Förderstiftungen, neuen Ansätzen und Formen der Förderarbeit, dem Verhältnis zwischen Staat und privaten Förderern und dem Umgang von Stiftungen mit Destinatären und Intermediären.

Le 9^{ème} Symposium des fondations suisses se penchera sur les limites et les potentiels des fondations d'utilité publique, les nouvelles démarches et formes de soutien, les rapports entre l'Etat et les partenaires privés et les relations entre les fondations, les destinataires et les intermédiaires.

ReferentInnen

Michael Alberg-Seberich

Stv. Geschäftsführer von Active Philanthropy, Berlin

Dr. Bernd Ebersold

Geschäftsführer der Jacobs Foundation, Zürich

Prof. Dr. Michael Göring

Vorstandsvorsitzender der ZEIT-Stiftung, Hamburg

Dr. Otilo Noti

Mitglied der Geschäftsleitung Caritas Schweiz und Präsident von Swissfundraising, Glattbrugg

Dr. Benno Schubiger

Geschäftsführer der Sophie und Karl Binding Stiftung, Basel

Thomas Sprecher

Partner bei Niederer Kraft & Frey, Redaktor des Swiss Foundation Code, Zurich

Monika Stocker

Sozialpolitikerin und Präsidentin des Fördervereins der Fachstelle Behinderte und Sexualität, Zürich

Hanna Surmatz

Legal Council beim European Foundation Centre, Brüssel

Mario Tonet

Berater für Fundraising und Marketing und Stiftungsrat der Dear-Foundation, Zug

Dr. Pascale Vonmont

Stv. Geschäftsführerin der GEBERT RÜF STIFTUNG, Basel

Prof. Dr. Georg von Schnurbein

Leiter des Centre for Philanthropy Studies (CEPS) an der Universität Basel

Dr. Beat von Wartburg

Mitglied der Geschäftsleitung der Christoph Merian Stiftung und Präsident von SwissFoundations, Zürich

Dr. Peter Wuffli

Präsident der elea Foundation, Zürich

Moderation

Roger de Weck

Publizist, Präsident des Stiftungsrates des Graduate Institute of International and Development Studies, Genf

Intervenants

Michael Alberg-Seberich

directeur adjoint d'Active Philanthropy, Berlin

Bernd Ebersold

Directeur de la fondation Jacobs, Zurich

Professeur Michael Göring

Président de la ZEIT-Stiftung, Hamburg

Otilo Noti

Membre de la direction générale de Caritas Suisse et président du Swissfundraising, Glattbrugg

Benno Schubiger

Directeur de la fondation Sophie et Karl Binding, Bâle

Thomas Sprecher

Partenaire chez Niederer Kraft & Frey, co-auteur du Swiss Foundation Code 2009

Monika Stocker

Présidente de l'association de soutien à la Fachstelle Behinderte und Sexualität (FABS) de Zurich

Hanna Surmatz

Legal Council du European Foundation Centre, Bruxelles

Mario Tonet

Conseiller en Fundraising et Marketing et membre du Conseil de la fondation Dear, Zoug

Pascale Vonmont

Directrice adjointe de la fondation GEBERT RÜF, Bâle

Professeur Georg von Schnurbein

Directeur du Centre d'études sur la philanthropie (CEPS), Université de Bâle

Beat von Wartburg

Membre de la direction de la fondation Christoph Merian et président de SwissFoundations, Zurich

Peter Wuffli

Président de la fondation elea, Zurich

Animation

Roger de Weck

Editorialiste, président du conseil de fondation de l'Institut de hautes études internationales et du développement, Genève

Die Förderarbeit von Stiftungen im Brennpunkt *L'activité de soutien des fondations*

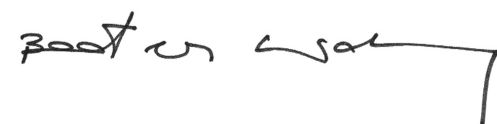
Sehr geehrte Damen und Herren

Mit rund 12000 gemeinnützigen Stiftungen, einem geschätzten Stiftungskapital von rund 50 Milliarden Schweizer Franken und einem jährlichen Fördervolumen von 1 bis 2 Milliarden spielen Stiftungen eine immer bedeutendere Rolle bei der Realisierung gemeinnütziger Vorhaben. Wie aber fördern Stiftungen eigentlich? Wie sieht ihr Selbstverständnis, auch in ihrem Verhältnis zu den Destinatären, aus? Welche neue Formen und Ansätze gibt es, um die Wirkung der Förderarbeit zu erhöhen? Und was können Stiftungen von neuen Akteuren wie Sozialunternehmern oder der Venture Philanthropy lernen?

Am 9. Schweizer Stiftungssymposium möchten wir mit Ihnen ein Gespräch führen über die Grenzen und Potenziale von gemeinnützigen Förderstiftungen, das Verhältnis zwischen Staat und privaten Förderern, über das Joch der Betriebskosten, Strategien für Förderprogramme und unternehmerische Ansätze in der Förderarbeit.

Wir freuen uns, dass wir auch für die neunte Ausgabe des Schweizer Stiftungssymposiums wiederum eine illustre Schar von Referierenden und Podiumsteilnehmern gewinnen konnten. Das Symposium setzt sich aus einem Inputreferat von Prof. Dr. Michael Göring von der Hamburger ZEIT Stiftung, Präsentationen zu verschiedenen Förderansätzen, einem Exkurs zu den aktuellen Entwicklungen im europäischen Stiftungsumland, drei Podiumsdiskussionen sowie einem Gespräch mit Dr. Peter Wuffli, Gründer und Präsident der elea Foundation zusammen. Moderiert wird das Symposium von Roger de Weck.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und ein anregendes Schweizer Stiftungssymposium 2009.



Dr. Beat von Wartburg
Präsident SwissFoundations

Mesdames, Messieurs

Les quelque 12.000 fondations suisses représentent un capital de 50 milliards de francs et déboursent chaque année 1 à 2 milliards sous forme de soutiens. Elles jouent un rôle de plus en plus important dans les projets d'utilité publique. Comment les fondations apportent-elles leur soutien? Comment voient-elles leur rôle, quels sont leurs rapports avec les destinataires des aides? Quels sont les nouvelles formes et démarches susceptibles de rendre les soutiens plus efficaces? Et que peuvent apprendre les fondations des nouveaux philanthropes que sont les entreprises à vocation sociale ou les «venture philanthropes»?

Au cours du 9^{ème} Symposium des fondations suisses, nous voulons débattre avec vous des limites et des potentiels des fondations d'utilité publique, des rapports entre l'Etat et les partenaires privés, du carcan des frais de fonctionnement, des stratégies pour les programmes de soutien et des démarches des entreprises dans ce domaine.

Pour cette 9^{ème} édition du Symposium des fondations suisses, nous sommes très heureux de pouvoir réunir des conférenciers et participants illustres. Le symposium sera ouvert par le professeur Michael Göring, qui dirige la grande ZEIT-Stiftung à Hambourg. Suivront des courtes présentations de plusieurs stratégies de soutien, une présentation de l'évolution du paysage de fondations européen, trois débats et un entretien avec M. Peter Wuffli, fondateur et président de la fondation elea. Roger de Weck animera le Symposium.

Nous serions très heureux de vous accueillir à Bâle et espérons que le 9^{ème} Symposium des fondations suisses répondra à vos attentes.



Beat von Wartburg
Président de SwissFoundations

PROGRAMM PROGRAMME

| | | |
|-------|---|---|
| 08.45 | Kaffee und Registrierung | Café et enregistrement |
| 09.15 | Begrüssung und Einführung <i>Dr. Beat von Wartburg, Präsident SwissFoundations</i> | Accueil et introduction <i>Dr. Beat von Wartburg, président de SwissFoundations</i> |
| 09.25 | Inputreferat von Prof. Dr. Michael Göring <i>Vorstandsvorsitzender der ZEIT-Stiftung, Hamburg</i> Vom Gesuchsteller zum Partner – Das neue Verhältnis zwischen Stiftungen und Destinatären | Discours d'introduction du Professeur Michael Göring <i>Président de la ZEIT-Stiftung, Hamburg</i> Du demandeur au partenaire – les nouveaux rapports entre les fondations et les destinataires |
| 09.45 | Förderansätze im Fokus Themensetting und Lobbying – Stiftungen als Meinungsmacher <i>Dr. Bernd Ebersold, Geschäftsführer der Jacobs Foundation</i> Das Joch der Betriebskosten – Wieso Stiftungen Strukturen und nicht nur Projekte fördern <i>Dr. Beat von Wartburg, Mitglied der Geschäftsleitung der Christoph Merian Stiftung</i> Selbst ist die Stiftung – Strategien für Förderprogramme <i>Dr. Pascale Vonmont, stv. Geschäftsführerin der GEBERT RÜF STIFTUNG</i> | Les approches du soutien Définition des thèmes et lobbying – les fondations comme faiseurs d'opinions <i>Bernd Ebersold, directeur de la fondation Jacobs</i> Le carcan des frais de fonctionnement – pourquoi les fondations soutiennent-elles des structures et non pas seulement des projets <i>Beat von Wartburg, membre de la direction de la fondation Christoph Merian</i> La fondation en tant que telle – stratégies des programmes de soutien <i>Pascale Vonmont, directrice adjointe de la fondation GEBERT RÜF</i> |
| 10.45 | Kaffeepause | Pause café |
| 11.15 | Runder Tisch zur Förderarbeit und Förderstrategien <i>mit Prof. Dr. Michael Göring, Dr. Bernd Ebersold, Dr. Pascale Vonmont und Prof. Georg von Schnur- bein, Leiter des CEPS an der Universität Basel</i> <ul style="list-style-type: none">– Nach welchen Kriterien sollten Stiftungen ihre Förderstrategien und -massnahmen auswählen?– Oft ist der Staat der grösste Förderer: Wie positionieren sich Stiftungen bei der Wahl der Förderstrategien dem Staat gegenüber?– Schlank um jeden Preis oder sollen Stiftungen vermehrt operativ sein? Sind Personalkosten Overhead- oder Projektkosten?– Wie können Stiftungen die Wirksamkeit ihrer Förderansätze überprüfen? | Table ronde sur les activités de soutien et les différentes approches <i>avec Prof. Michael Göring, Bernd Ebersold, Pascale Vonmont et Prof. Georg von Schnurbein, directeur du CEPS, Université de Bâle</i> <ul style="list-style-type: none">– Suivant quels critères les fondations doivent-elles sélectionner leurs stratégies et mesures d'aide?– Souvent, l'Etat est le partenaire majeur: comment les fondations se positionnent-elles par rapport à l'Etat à l'heure de choisir leurs stratégies?– Les fondations doivent elles miser sur des activités tendues à tout prix ou être davantage axées sur l'opérationnel? Les frais de personnel sont-ils des coûts overhead ou des coûts de projets?– Comment les fondations peuvent-elles contrôler l'efficacité de leurs démarches de soutien? |

| | | |
|-------|---|--|
| 12.00 | Exkurs: Fakten und Entwicklungen in der europäischen Stiftungslandschaft | Digression: repères et évolutions du paysage européen des fondations |
| | <i>Hanna Surmatz, Legal Counsel des European Foundation Centre, Brüssel</i> | <i>Hanna Surmatz, Legal Counsel du European Foundation Centre, Bruxelles</i> |
| 12.30 | Steh- und Netzwerklunch | Lunch debout et d'échange |
| 14.00 | Gespräch mit Dr. Peter Wuffli | Entretien avec Peter Wuffli |
| | <i>Gründer und Präsident der elea Foundation Die Fragen stellt Roger de Weck</i> | <i>Fondateur et président de la fondation elea Questions posées par Roger de Weck</i> |
| 14.30 | Investorin Stiftung – Unternehmerische Ansätze in der Förderarbeit | La fondation en tant qu'investisseur – approches entrepreneuriales dans les activités de soutien |
| | <i>Podiumsdiskussion mit Dr. Peter A. Wuffli, Hanna Surmatz, Thomas Sprecher, Jurist und Redaktor des Swiss Foundation Code 2009, und Michael Alberg-Seberich, stv. Geschäftsführer von Active Philanthropy</i> | <i>Débat magistral avec Peter Wuffli, Hanna Surmatz, Thomas Sprecher, avocat et co-auteur du Swiss Foundation Code 2009, et Michael Alberg-Seberich, directeur adjoint d'Active Philanthropy</i> |
| | <ul style="list-style-type: none"> – Was können Stiftungen von neuen Förderansätzen, wie der Venture Philanthropy, lernen? – Können Stiftungen als soziale Investoren auftreten? – Welche steuer- und stiftungsrechtlichen Implikationen sind damit verbunden? – Welche Chancen bieten sich damit gerade in Zeiten knapper finanzieller Ressourcen? | <ul style="list-style-type: none"> – Que peuvent apprendre les fondations des nouvelles approches philanthropiques telles la venture philanthropie? – Les fondations peuvent-elles agir en qualité d'investisseurs sociaux? – Quelles en sont les implications sur les plans du droit fiscal et du droit des fondations? – Quelles sont les perspectives de cette approche en cette époque de ressources financières limitées? |
| 15.15 | Der Fundraiser – Freund oder Feind? | Le fundraiser – ami ou ennemi? |
| | <i>Inputreferat von Mario Tonet, Berater für Fundraising und Marketing und Stiftungsrat der Dear-Foundation</i> | <i>Intervention de Mario Tonet, conseiller en Fundraising et Marketing, et membre du Conseil de la fondation Dear</i> |
| | Ein Gespräch mit Dr. Odilo Noti, Präsident von Swissfundraising, Monika Stocker, Sozialpolitikerin und Präsidentin des Fördervereins der Fachstelle Behinderte und Sexualität, Dr. Benno Schubiger, Geschäftsführer der Sophie und Karl Binding Stiftung, und Mario Tonet | Entretien avec Odilo Noti, président du Swissfundraising, Monika Stocker, présidente de l'association de soutien à la Fachstelle Behinderte und Sexualität, Benno Schubiger, directeur de la fondation Sophie et Karl Binding, et Mario Tonet |
| 16.00 | Fazit und Schlusskaffee | Synthèse et café |

INFORMATION INFORMATION

Organisation

2001 gegründet, ist SwissFoundations der führende Verband Schweizer Förderstiftungen. Als aktives und der Innovation verpflichtetes Netzwerk fördert und unterstützt SwissFoundations den Erfahrungsaustausch, die Transparenz und die Professionalität in der Schweizer Stiftungslandschaft. Damit trägt SwissFoundations zu einem wirkungsvollen und nachhaltigen Einsatz von Stiftungsmitteln. www.swissfoundations.ch

Zielgruppe

Das Symposium richtet sich an Stiftungsräte, Geschäftsführende und Mitarbeitende von Förderstiftungen sowie an potentielle Stifterinnen und Stifter. Weiter angesprochen sind Vertreter der Wissenschaft, Mitarbeitende aus Stiftungsabteilungen von Banken, Treuhandgesellschaften und Anwaltskanzleien sowie Vertreter von Aufsichtsbehörden, Politik, Wirtschaft, Medien und der interessierten Öffentlichkeit.

Aquisitionstätigkeiten am Symposium sind strikt untersagt.

Sprache

Symposiumssprachen sind Deutsch und Französisch. Alle Referate und Podien werden simultan übersetzt.

Kosten

CHF 250.– Mitglieder SwissFoundations
CHF 550.– Nichtmitglieder

Inklusive Symposiumsunterlagen, Mittagessen und Pausenverpflegungen.

Anmeldung und Auskunft

SwissFoundations
Heinrichstrasse 267d
CH-8005 Zürich

Telefon +41 44 440 00 10
Fax +41 44 440 00 11
info@swissfoundations.ch

Anmeldeschluss ist der 19. November 2009.

Die Teilnehmerzahl für das Symposium ist begrenzt. Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Bei Annullierung nach der Anmeldefrist kann keine Rückerstattung geleistet werden. Es besteht jedoch die Möglichkeit, eine Ersatzperson zu delegieren, die schriftlich gemeldet werden muss.

Organisation

Créée en 2001, SwissFoundations constitue l'association des fondations donatrices suisses. Sous la forme d'un réseau entreprenant et novateur, elle souhaite encourager et soutenir le partage d'expériences, la transparence et le professionnalisme au sein des fondations suisses. SwissFoundations contribue ainsi à promouvoir l'utilisation économique et durable des fonds alloués. www.swissfoundations.ch

Groupes cibles

Le symposium s'adresse aux conseillers, gérants et salariés des fondations ainsi qu'aux donatrices et donateurs. Il s'adresse également aux représentants de la science, aux chargés de la gestion des fondations dans les banques, les sociétés fiduciaires et les cabinets d'avocat ainsi qu'aux représentants des autorités de surveillance, de la politique, de l'industrie, des médias et du public intéressé.

Langues

Les langues seront l'allemand et le français avec interprétation simultanée de toutes les interventions.

Frais

CHF 250 pour les membres de SwissFoundations
CHF 550 pour les non-affiliés

Sont compris dans ce prix tous les documents, le déjeuner et les pauses café ainsi.

Inscriptions et renseignement

SwissFoundations
Heinrichstrasse 267d
CH-8005 Zurich

Tél. +41 44 440 00 10
Fax +41 44 440 00 11
info@swissfoundations.ch

Date limite d'inscription: 19 novembre 2009

Le nombre de participants est limité. Les inscriptions seront acceptées dans l'ordre d'arrivée leur réception. En cas d'annulation après la date limite d'inscription, les frais ne pourront malheureusement pas être remboursés. Il sera toutefois possible de se faire remplacer par une personne annoncée à l'avance.



ORT LIEU



Veranstaltungsort

Dreispitzhalle
Helsinkistrasse 5
4142 Basel/Münchenstein
www.dreispitzhalle.ch

Lieu

Dreispitzhalle
Helsinkistrasse 5
4142 Bâle/Münchenstein
www.dreispitzhalle.ch

Anreise

Öffentliche Verkehrsmittel
Tram 10/11, Bus 36 oder 37, S-Bahn S3,
Haltestelle Dreispitz, Fussweg bis Tor 13

Auto, Velo
Zufahrt über die Emil-Frey-Strasse via Tor 13

Die Zufahrtswege sind beschildert

Arrivée

Moyens de transport publics
Tram 10/11, bus 36 ou 37, train de banlieue S-Bahn S3
jusqu'à l'arrêt Dreispitz. Chemin à pied jusqu'à la porte 13

Voiture, vélo
Accès par la rue Emil-Frey en passant par la porte 13

Les accès sont signalisés.

Parking

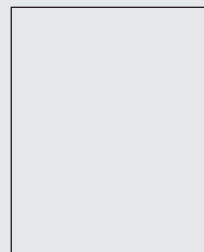
Parkhaus Ruchfeld
Frankfurter-Strasse 37
(150m von der Dreispitzhalle entfernt)

Parkhaus Leimgrube
Leimgrubenweg 13
(350m von der Dreispitzhalle entfernt)

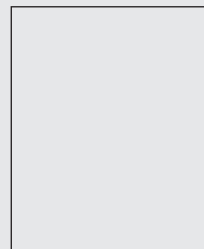
Langue

Parking couvert Ruchfeld
Frankfurter-Strasse 37
(à 150m de la Dreispitzhalle)

Parking couvert Leimgrube
Leimgrubenweg 13
(350m de la Dreispitzhalle)



SwissFoundations
Heinrichstrasse 267d
CH-8005 Zürich



SwissFoundations
Heinrichstrasse 267d
CH-8005 Zurich

ANMELDUNG für das Schweizer Stiftungssymposium 2009

Name _____

Vorname _____

Funktion _____

Stiftung/Organisation _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

Fax _____

E-mail _____

Ich bin Mitglied von SwissFoundations

Anmeldung bis spätestens 19. November 2009 an:
SwissFoundations, Heinrichstrasse 267d, CH-8005 Zürich

Telefon +41 44 440 00 10, Fax +41 44 440 00 11
info@swissfoundations.ch

Bitte per Post oder Fax retournieren. Gerne können Sie
sich auch über das Anmeldeformular auf www.swissfoundations.ch anmelden.

Die Anmeldung ist verbindlich. Nach dem Eintreffen
erhalten Sie eine Bestätigung mit Rechnungsstellung.

INSCRIPTION *au Symposium 2009 des fondations suisses*

Nom _____

Prénom _____

Fonction _____

Fondation/organisation _____

Adresse _____

Code postal/lieu _____

Téléphone _____

Fax _____

E-mail _____

Je suis membre de SwissFoundations

*Inscription avant le 19 novembre 2009 au plus tard à:
SwissFoundations, Heinrichstrasse 267d, CH-8005 Zürich*

*A retourner par courrier postal ou par fax. Il est également
possible de s'inscrire en utilisant le formulaire d'inscription
sur le site www.swissfoundations.ch*

*Tél. +41 44 440 00 10, Fax +41 44 440 00 11
info@swissfoundations.ch*

*L'inscription équivaut à un engagement ferme. Après réception
de votre demande d'inscription, vous recevrez une confirmation
accompagnée de la facture correspondante.*